

**Záznam výsledků
43. porady pracovní skupiny
„Havarijní znečištění vod“ (H)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 23. 8. – 25. 8. 2010 v Roudnici nad Labem**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny H, pan Balej, přivítal účastníky porady a zahájil jednání. Účastníky porady pozdravil pan Ing. Zídek, ředitel závodu Dolní Labe.

Předseda pracovní skupiny představil nové členy české delegace, kterými jsou

- mluvčí české delegace paní Faitová (Ministerstvo životního prostředí ČR) a
- pan Dušek (Česká inspekce životního prostředí)

Pan Brandt byl omluven.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o výsledcích porady vedoucích delegací MKOL ve dnech 10. a 11. května 2010 v Karlštejně

Na základě výtahu ze záznamu výsledků porady vedoucích delegací MKOL ve dnech 10. a 11. května 2010 v Karlštejně, který obdrželi všichni účastníci porady, informoval pan Balej o usneseních, která jsou důležitá pro činnost pracovní skupiny H. (Plné znění záznamu výsledků je k dispozici v intranetu internetových stránek MKOL.) Zájmu pracovní skupiny H se týká především následující bod:

BOD 8 Zpráva o činnosti pracovní skupiny H

Předseda pracovní skupiny upozornil na následující usnesení k bodu 8:

2. Na základě havárie ze dne 23. prosince 2009 se vedoucí delegací MKOL obracejí na Česko-německou komisi pro hraniční vody s prosbou, aby co nejdříve zahájila harmonizaci „Směrnice pro vyrozumění o znečištění na hraničních vodních tocích mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v saském úseku státních hranic“ s Mezinárodním varovným a poplachovým plánem Labe. Vedoucí delegací MKOL budou o aktuálním stavu informovat na 23. zasedání MKOL v říjnu 2010.

V této souvislosti informoval zástupce Svobodného státu Sasko, že pan Dr. Andreas Eckardt (vedoucí německé delegace ve Stálém výboru Sasko Česko-německé komise pro hraniční vody) zaslal dopis panu Ing. Josefu Nistlerovi (vedoucí české delegace ve Stálém výboru Sasko Česko-německé komise pro hraniční vody) s podrobnou analýzou a stanoviskem německé strany k této věci.

BOD 3 Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe (MVPPL)

BOD 3.1

Mezinárodní hlavní varovná centrála (MHVC) v Hradci Králové (Povodí Labe, s. p.) zorganizovala dle scénáře pracovní skupiny H testování MVPPL (dle odst. 7.2 MVPPL), které se uskutečnilo dne 13. 7. 2010.

Na základě výsledku vyhodnocení testování lze konstatovat:

- Přenos hlášení mezi MHVC proběhl v souladu s MVPPL.
- Byly zjištěny drobné nedostatky při potvrzování příjmu hlášení mezi MHVC (zpožděné zaslání – překročení 60 minutové lhůty, absence předepsaného formuláře).

Německá delegace ověří a doplní chybějící údaje (časy přenosu hlášení) v předloze H43_10-3-1 a zašle sekretariátu. Doplněná zpráva o výsledku testování bude uvedena v příloze 2 záznamu výsledků.

Vyhodnocení výsledků testování MHVC bude zařazeno do programu pracovního setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod – viz bod 6.

BOD 3.2

Pracovní skupina diskutovala následující náměty pro úpravu formulářů hlášení MVPPL:

- hlavička hlášení uvedena na samostatném listu
- u sdělení „Očekává se výrazný dopad v oblasti působnosti níže ležící MHVC?“ doplnit do závorek u ANO (varování), u NE (informace)
- doplnit informaci, zda se jedná o „první hlášení“ k danému případu nebo o „následné hlášení“
- Vysvětlivky u položky C4 (říční kilometr) upravit v souladu s platnou říční kilometrží pro český úsek Labe začínající na státních hranicích České republiky a Německa říčním kilometrem 730.
- Na závěr hlášení doplnit položku K3 „Doplňující informace“

Sekretariát připraví na základě výše uvedených námětů návrh úpravy formuláře hlášení a rozešle jako předlohu pro příští poradu pracovní skupiny.

BOD 4 Rizika havarijního znečištění Labe v souvislosti s lodní dopravou

Pan Schmitz, zástupce Úřadu pro rozvoj města a životní prostředí Svobodného a hanzovního města Hamburk (BSU), informoval o zkušenostech s havarijním znečištěním vod souvisejícím s intenzivní lodní dopravou v hamburském přístavu.

Pracovní skupina připomněla, že ačkoliv do oblasti působnosti mezinárodní hlavní varovné centrály (MHVC) v Hamburku spadá závěrečný úsek Labe před ústím do Severního moře, je přesto třeba v souladu s MVPPL podávat hlášení v případě havárií ohrožujících jakost vody v Labi a o haváriích, u nichž lze očekávat mimořádný zájem veřejnosti. Hlášení je třeba zasílat na standardních formulářích MVPPL.

Dle MVPPL zasílá MHVC Hamburk hlášení o haváriích na území ve své působnosti následujícím institucím:

- Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
über das Gemeinsame Melde- und Lagezentrum von Bund und Ländern (GMLZ)
des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe
[Spolkové ministerstvo životního prostředí, ochrany přírody a jaderné bezpečnosti přes Společné hlášení a operační středisko spolkové vlády a zemí (GMLZ) Spolkového úřadu civilní ochrany a pomoci při katastrofách]
Provinzialstraße 93, 53127 Bonn

Telefon: 022899 550-2199
Fax: 022899 550-2189
E-mail: gmlz@bbk.bund.de
- Sekretariát Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
Fürstenwallstraße 20, 39104 Magdeburg

Telefon: 0391 40003-0
Telefax: 0391 40003-11
E-mail: sekretariat@ikse-mkol.org

Pan Schmitz přislíbil, že zajistí předání výše uvedených informací MHVC v Hamburku.

BOD 5 Postup zpracování Vltavy a Sály do Poplachového modelu Labe

Po projednání s vedoucími delegací MKOL bylo navrženo, aby pro rozšíření Poplachového modelu Labe o úsek Vltavy pod Vltavskou kaskádou a o úsek Sály od vodoměrné stanice Naumburg byla uzavřena dohoda mezi MKOL a Spolkovým ústavem hydrologickým (BfG).

Pan Mai byl požádán, aby ve spolupráci se sekretariátem připravil návrh příslušné dohody, který bude poté zaslán členům pracovní skupiny k odsouhlasení. Cílem je předložit dohodu na 23. zasedání MKOL ve dnech 7. a 8. 10. 2010 ke schválení. Dokončení úprav Poplachového modelu se předpokládá do konce roku 2013.

Rozšíření Poplachového modelu bude využito k zpracování drobných úprav a vylepšení. Pan Mai informoval, že

- podklady pro výběrové řízení na softwarové rozšíření Poplachového modelu Labe byly již připraveny.
- stopovací látka je zajištěna.

Česká strana byla požádána, aby pro přípravu stopovacích pokusů na Vltavě:

- jmenovala kontaktní osobu za státní podnik Povodí Vltavy pro rozšíření Poplachového modelu Labe o Vltavu (podpora přípravy stopovacích pokusů, poskytování potřebných podkladů, atd.)
- doporučení vhodných měrných profilů na Vltavě (např. most s pilířem uprostřed řeky)
- ověření, zda bude možné využít měrných profilů na Labi, které byly využívány při dřívějších pokusech (předpokládá se sledování stopovací látky ještě v Labi po ústí řeky Mulde resp. Sály).
- zajištění potřebných povolení

Pan Hemza informoval o příslibu podpory ze strany státního podniku Povodí Labe při sledování průběhu stopovací láky v českém úseku Labe.

K problematice zpracování nové kilometráže Labe v České republice do Poplachového modelu připravil pan Mai prezentaci a požádal sekretariát o její překlad a poskytnutí české straně. Pan Mai dále upozornil, že bude třeba, aby česká strana doplnila nové hodnoty kilometráže do Seznamu potenciálně nebezpečných zařízení pro jakost vody v povodí Labe.

Česká a německá delegace byly požádány, aby zasílaly náměty úprav Poplachového modelu (především od institucí zodpovědných za využití Poplachového modelu) sekretariátu, který na jejich základě připraví pro příští poradou souhrnnou předlohu. Do předlohy budou zahrnuty také návrhy, které již nebylo možné zpracovat při úpravách modelu v roce 2008.

K otázkám od paní Sohr připravil pan Mai vysvětlující prezentaci, kterou pan Lorenz poskytne přímo paní Sohr. Tyto otázky budou zohledněny při přípravě setkání k Poplachovému modelu – viz bod 6.

BOD 6 Příprava pracovního setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrální a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod

Pracovní skupina se shodla na následujícím postupu:

- pracovní setkání se uskuteční ve dnech 22. a 23. 11. 2010 v Koblenzi
- potřebné zázemí (místnost vybavenou výpočetní technikou) zajistí pan Mai
- obsah setkání bude rozdělen do 2 hlavních bloků
 1. Mezinárodní varovný a poplachový plán (obsahově připraví pan Balej a pan Brandt za podpory sekretariátu)
 2. Poplachový model Labe (obsahově připraví pan Mai za podpory sekretariátu)
- počet účastníků setkání bude z organizačních důvodů omezen na 15-20 osob
- bude přizván také zástupce státního podniku Povodí Vltavy (Vltava bude v budoucnu zapracována do Poplachového modelu)
- sekretariát připraví toto setkání po organizační stránce

Pracovní skupina souhlasila s navrženým rozdělovníkem a programem setkání, s tím že

- závěrečné diskusi druhý den bude věnováno více prostoru (1 hod.)
- česká delegace přislíbila referovat o zkušenostech z havárie na Bílině v prosinci 2009
- německá delegace ověří možnost prezentace vyhodnocení konkrétní havárie a informuje sekretariát do 15. 9. 2010.
- pan Braun přislíbil zajistit příspěvek k Mezinárodnímu varovnému a poplachovému plánu v povodí Rýna a ověřit možnost prezentace konkrétní havárie – výsledek, včetně jmen referentů, sdělí sekretariátu MKOL do 15. 9. 2010.

Sekretariát ve spolupráci s panem Maiem doplní zadání příkladů k praktickému využití Poplachového modelu a zašle členům pracovní skupiny k odsouhlasení.

V průběhu setkání bude účastníkům rozdán Mezinárodní varovný a poplachový plán s aktualizovanou přílohou 1.

BOD 7 Stabilní havarijní profil v hraničním úseku Labe

Bylo porovnáno původní technické řešení stabilního havarijního profilu s nově navrhovanou variantou za využití nového typu norné stěny (REO756), která byla v roce 2009 v daném profilu úspěšně testována (viz zpráva předsedy na 22. zasedání MKOL).

Vzhledem ke skutečnostem, že

- norná stěna v plánovaném profilu výborně zafungovala, což bylo vyzkoušeno dvěma praktickými testy,
- nová varianta je velmi praktická a nevyžaduje stavbu skladového areálu v I. zóně CHKO,
- náklady na ni jsou nižší než na variantu původní,
- Povodí Labe, státní podnik podporuje novou variantu havarijního profilu,
- vhodnost nového řešení byla potvrzena i ze strany BfG (dodatek k posudku BfG (viz příloha 3), který byl v roce 2006 zpracován na původní variantu),

doporučuje pracovní skupina H realizaci nové varianty havarijního profilu.

Dne 25. 3. 2010 proběhlo jednání za účasti Povodí Labe, státní podnik a zpracovatele projektové dokumentace, jehož cílem bylo zajistit pokračování přípravy stavby uvedené akce a specifikovat podmínky pro dokončení její projektově-inženýrské části. Účastníci jednání se shodli na dále uvedených bodech jednání, přičemž bylo konstatováno, že v souvislosti se zpracováním projektu a související inženýrské činnosti je třeba zpracovat a zajistit následující:

- Připravovaná projektová dokumentace bude mít formu dokumentace pro zadání stavby (v rozsahu dle vyhlášky č.499/2006 Sb.) nejen pro účely stavebního řízení, ale i pro zadání stavby a popřípadě pro realizaci.
- Pro účely vypracování projektové dokumentace bude v rámci projektových prací provedena aktualizace geodetického zaměření zájmového území navrhované stavby (původní zaměření je z roku 2000), včetně zaměření existujících stromů v území pro jejich ochranu (území CHKO Labské pískovce), nových katastrálních hranic pozemků a dále geodetické zaměření příčných profilů koryta Labe v zájmovém úseku - toto zaměření bude podkladem pro hydraulické modelování.
- V rámci připravované projektové dokumentace bude také matematickým 2D modelem ověřena orientace proudění v úseku Labe kolem lokality havarijního profilu. Současně bude vyhodnoceno rozdělení rychlostí proudění v řece pro efektivní použití navrhované norné stěny při různých průtocích.
- V rámci připravované projektové dokumentace bude provedena aktualizace stanovisek správců inženýrských sítí v zájmovém území stavby.
- Termín dokončení projektové dokumentace pro stavební povolení je v důsledku zajištění uvedených podkladů předpokládán v únoru 2011.

Na předmětném jednání byl projekční firmou rovněž prezentován odhad nákladů připravovaného projektu, který v tuto chvíli činí cca 20 milionů korun.

Dne 12. 5. 2010 bylo Magistrátem města Děčína vydáno Územní rozhodnutí o umístění stavby havarijního profilu na Labi pod ústím Suché Kamenice. Toto rozhodnutí nabylo právní moci dne 8. 6. 2010.

Z německé strany i nadále přetrvává odborný zájem na stavbě tohoto zařízení.

BOD 8 Využití výsledků výzkumného projektu Spolkového ústavu pro životní prostředí (UBA) zaměřeného na vývoj konkrétních návrhů pro realizaci článku 11 odst. 3 písm. I) Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe

Pracovní skupina souhlasila s návrhem dokumentu pana Winkelmann, ve kterém jsou shrnuty výsledky výzkumného projektu. Dále je zde uvedeno, co již bylo v rámci činnosti MKOL zpracováno a kde zbývají ještě deficity (viz příloha 4). Tento dokument bude pan Winkelmann prezentovat na 31. poradě pracovní skupiny WFD ve dnech 8. a 9. 9. 2010 v Magdeburku.

BOD 9 Příprava souhrnného dokumentu k aktivitám MKOL v oblasti havarijní prevence, bezpečnosti technických zařízení a zdolávání havárií

Pracovní skupina se shodla, že bude dále pracovat na přípravě souhrnného dokumentu k aktivitám MKOL v oblasti havarijní prevence, bezpečnosti technických zařízení a zdolávání havárií. Na příští poradě bude podrobněji diskutována forma tohoto dokumentu, který by měl být v první fázi určen k zveřejnění na internetových stránkách MKOL.

BOD 10 Výměna zkušeností s MKOR

BOD 10.1

Pan Braun informoval o způsobu a obsahu práce skupiny expertů SAPA, která je v rámci MKOR zodpovědná za varovný a poplachový plán Rýna.

BOD 10.2

Pracovní skupina souhlasila s návrhem pana Winkelmann, aby pracovní skupina poskytla odbornou podporu Úmluvě o průmyslových haváriích a Úmluvě o vodách EHK OSN při přípravě mezinárodního workshopu „25 let havárie Sandoz“, který se uskuteční ve 4. čtvrtletí 2011.

BOD 10.3

Pan Braun informoval o záměru MKOR připravit trojjazyčný (němčina, francouzština, holandština) slovník k havarijní problematice. Při jeho sestavování bude možné vyjít z podobného slovníku, který již zpracovala MKOO. Pracovní skupina se shodla, že po dokončení tohoto slovníku bude vhodné zvážit jeho doplnění o český jazyk pro jeho využití v rámci MKOL.

BOD 10.4

Pracovní skupina diskutovala dopady systému ohlašování průmyslových havárií EHK OSN na varovné a poplachové plány Rýna a Labe.

BOD 10.5

Pan Winkelmann informoval o projektu delty Dunaje EHK OSN.

BOD 11 Podkladové materiály pro 23. zasedání MKOL ve dnech 7. 10. a 8. 10. 2010 v Drážďanech

Členové pracovní skupiny obdrželi návrh zprávy předsedy pracovní skupiny H na 23. zasedání MKOL (H43_10-11-1) a návrh usnesení ke zprávě předsedy (H43_10-11-2), které připravil sekretariát.

Sekretariát upraví tyto předlohy v souladu s výsledky 43. porady a rozešle členům pracovní skupiny k odsouhlasení.

BOD 12 Prohlídka zařízení

Pracovní skupina navštívila provoz firmy Glanzstoff - Bohemia s.r.o. Jednatel společnosti pan Ing. Grmela společně s panem Ing. Kubátem představili aktivity společnosti především se zaměřením na čištění průmyslových odpadních vod.

BOD 13 Různé

K tomuto bodu nebyly žádné příspěvky.

BOD 14 Termín a místo příštích porad

- 44. porada: 28. 2. – 2. 3. 2011 v Praze
- 45. porada: 29. 8. – 31. 8. 2011 v Německu

Přílohy:

Příloha 1: Prezenční listina

Příloha 2: Zpráva o výsledku testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe dne 13. 7. 2010

Příloha 3: Hodnocení vhodnosti norné stěny REO756 v havarijním profilu na Labi

Příloha 4: Požadavky podle článku 11 (3) I Rámcové směrnice o vodách k prevenci a zmírnění důsledků událostí způsobujících havarijní znečištění vod z technických zařízení – Operativní koncepce k základním opatřením v oblasti řízení rizik pro plánování v povodí Labe